UNITED NATIONS WILES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2024/18

The enclosed communication, available in English is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Nepal and Tonga to the United Nations.

5 March 2024

\*\*\*

La communication ci-jointe, disponible en anglais est, transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande auprès de l'Organisation des Représentants permanentes le Népal et le Royaume des Tonga auprès de l'Organisation.

Le 5 mars 2024





## JOINT COMMUNIQUÉ ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF NEPAL AND THE KINGDOM OF TONGA

The Government of Nepal and the Government of the Kingdom of Tonga;

Desirous to promote mutual understanding and strengthen friendship and cooperation between the two countries;

Guided by the principles of the United Nations Charter and international law, particularly the respect and promotion of international peace and security, equality among States, due respect for national sovereignty and territorial integrity, independence, international treaties, and non-interference in internal affairs of States;

Have decided to establish diplomatic relations at the Ambassadorial level with effect from the date of signature of the present Joint Communiqué under the terms of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963, and based on the principles enshrined in the Charter of the United Nations.

In witness thereof, the undersigned Representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué in New York on Friday, 1 March 2024, in two originals, in English and Nepali, both texts being equally authentic.

For the Government of Nepal

Musey

H.E. Mr. Lok Bahadur Thapa Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

Permanent Representative of Nepal to the United Nations, New York For the Government of the Kingdom of Tonga

H.E. Mr. Viliami Va'inga Tōnē Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

V.V. Jone

Permanent Representative of the Kingdom of Tonga to the United Nations, New York





## संघीय लोकतान्त्रिक गणतन्त्र नेपाल तथा टोङ्गा अधिराज्यबीच कूटनीतिक सम्बन्ध स्थापना सम्बन्धी संयुक्त विज्ञप्ति

नेपाल सरकार तथा टोङ्गा अधिराज्य सरकारले,

दुई राष्ट्रहरूबीच पारस्परिक साझेदारीको भावनालाई प्रबर्द्धन गरी आपसी मित्रता तथा सहयोगलाई अझ सुदृढ गर्ने इच्छा राख्दे,

संयुक्त राष्ट्रसंघको बडापत्रका सिद्धान्त तथा उद्वेश्यहरू तथा अन्तर्राष्ट्रिय शान्ति र सुरक्षाको सम्मान तथा प्रबर्द्धन, राष्ट्रहरूबीच समानता, राष्ट्रिय सार्वभौमिकता, क्षेत्रीय अखण्डताको पूर्ण सम्मान र अन्तर्राष्ट्रिय सन्धिहरूप्रतिको सम्मान र राष्ट्रहरूको आन्तरिक मामिलामा अहस्तक्षेपको सिद्धान्तहरूबाट निर्देशित हुँदै,

सन् १९६१ अप्रिल १८ मा भियानामा सम्पन्न कूटनीतिक सुम्बन्ध सम्बन्धी महासन्धिका प्रावधान, सन् १९६३ अप्रिल २४ मा भियानामा सम्पन्न कन्सुलर सम्बन्ध सम्बन्धी महासन्धिका प्रावधान, संयुक्त राष्ट्रसंघको बडापत्रमा उल्लिखित सिद्धान्तहरुमा आधारित भएर प्रस्तुत संयुक्त विज्ञप्तिमा हस्ताक्षर भएको मितिदेखि राजदूतस्तरमा कूटनीतिक सम्बन्ध स्थापना गर्ने निर्णय गरेका छन्।

यस कुराको प्रमाण स्वरुप प्रस्तुत विज्ञप्तिमा आ-आफ्ना सरकारहरुबाट कानूनतः अधिकार पाएका देहायका प्रतिनिधिहरुले नेपाली र अंग्रेजी भाषाका दुई दुई सक्कल प्रतिहरुमा हस्ताक्षर गरेका छन्, दुईवटै प्रतिहरु समानरुपले प्रमाणिक हुनेछन्।

न्यूयोर्कमा वि.सं. २०८० फागुन १८ गते तदनुसार सन् २०२४ मार्च १ शुक्रवारका दिन सम्पन्न।

नेपाल सरकारका लागि

महामहिम श्री लोकबहादुर थापा

असाधारण तथा सर्वाधिकार सम्पन्न राजदूत संयुक्त राष्ट्रसंघका लागि नेपालका स्थायी प्रतिनिधि टोङ्गा अधिराज्य सरकारका लागि

महामहिम श्री भिलियामी भाइङ्गा टोने

V. V. Jone

असाधारण तथा सर्वाधिकार सम्पन्न राजदूत संयुक्त राष्ट्रसंघका लागि टोङ्गाका स्थायी प्रतिनिधि